

FOURTH CYCLE NAAC ACCREDITATION 2019

CRITERION 1

CURRICULAR ASPECTS

1.1.2. Number of certificate/diploma program introduced during last five years

SHCC14 CERTIFICATE COURSE-SPOKEN HINDI

Submitteditto



THE NATIONAL ASSESSMENT AND ACCREDITATION COUNCIL

CRITERION 1 CURRICULAR ASPECTS

SHCC14 CERTIFICATE COURSE-SPOKEN HINDI

- 1.SYLLABUS
- 2. STUDENTS LIST
- 3. ATTENDANCE REGISTER
- 4. ASSESSMENT PROCEDURE
- **5. SUMMARY REPORTS**
- 6. CERTIFICATE
- 7. BROCHURE
- 8. MINUTES

NIRMALA COLLEGE, MUVATTUPUZHA SYLLABUS OF SPOKEN HINDI

NO. OF CONTACT HOURS.30

AIM OF THE COURSE

To enable students to use HINDI fluently just like their mother tongue.

Course outline

Module 1

Functional Hindi- Main features-relevance-Different types of Functional Hindi

Module II

Technical Terminology-Classification of Technical Terminology, Translation Practices, Correspondence

Module III

Practical sessions of communicative Hindi- Conversation, Analysis of Contemporary Issues, Interviews, Dramatization Of Literary Forms, Debate, Study Circle

Required Reading: prayojanmoolak Hindi – Kailash Chandra Bhatiya

prayojanmoolak Hindi - Vinod Godre

prayojanmoolak Hindi - Madhav Sontakke

Vyavaharik Hindi tatha Rachana – Krishnakumar Goswami

prayojanmoolak Vyavaharik Hindi Bhasha - Kailash Chandra Bhatiya

LIST OF STUDENTS ENROLLED IN THE CERTIFICATE COURSE-SPOKEN HINDI

- 1. AKHIYA PAUL
- 2. ANUSHA A P
- 3. ASHIFA M A
- 4. ANGEL T SEBASTIAN
- 5. ARATHY ANNA JOJI
- 6. FOUSIYAMOL P A
- 7. RASHIDHA P M
- 8. SREELAKSHMI S NAIR
- 9. ANANYA RAJ
- 10. ROSY EMMANUEL
- 11. ABY TOM MATHEW
- 12. ALEX JACOB
- 13. ASWATHY M S
- 14. ABHIRAMI SAIJU
- 15. AKHILA MOL SURESH
- 16. ANITTA THOMAS
- 17. DIVYA SASEENDRAN
- 18. FLEMY BABU
- 19. ANJALY RAJAN





LIST OF STUDENTS ENROLLED IN THE CERTIFICATE COURSE-SPOKEN HINDI

- 1. ASHLY K
- 2. DIVYA SASI
- 3. AYANA SHINE THOMAS
- 4. ALEENA BINOY
- 5. ASWATHY GOPALAN
- 6. ATHIRA SASIKUMAR
- 7. ASHAMOL K K
- 8. ABHIRAMI K S
- 9. ANN MARIA GEORGE
- 10. CHIPPY S SAJI
- 11. JISMY RONY
- 12. JEMISHA PAUL J
- 13. AMBILY MOHAN
- 14. ATHIRA V
- 15. AKHILA SUBRAMANIAN
- 16. ANN MARIA BENNY
- 17. JOSNA JOY
- 18. GEORGE KUTTY PAUL
- 19. AMRUTHA RAVI
- 20. BINCY MATHEW
- 21. ANILA UNNI
- 22. RESHMA RAJAN
- 23. ANN SHAJU
- 24. NISSY SUNNY
- 25. KRIPA JACOB
- 26. MILAN MARIA THOMAS
- 27. PARVATHY R





LIST OF STUDENTS ENROLLED IN THE CERTIFICATE COURSE-SPOKEN HINDI

- 1. MIDHUNA T M
- 2. RUKSANA NAJEEB
- 3. ATHIRA SIVANANDAN
- 4. SHAHANA PH
- 5. VIJAYA LAKSHMI
- 6. ALEEMA NAZEER
- 7. YASIRA P
- 8. AMRUTHA C S
- 9. TEENA XAVIER
- 10. VISMAYA VISWANATH
- 11. ANCIA SALIM
- 12. GANGA PT
- 13. SREEDEVI S
- 14. ANUSREE S NAIR
- 15. ANJU MARIA JOSEPH
- 16. ANEESHYA SEBASTIAN
- 17. JOSNA JOSE
- 18. ARJUN K THANKACHAN
- 19. Sr. JINTY JOSE T
- 20. PRIYANKA
- 21. ASWATHY V A
- 22. RESHMA P R
- 23. CHITRA SIVAN
- 24. VISMAYA SASI
- 25. SNEHA S SUNIL
- 26. RUSNA SALIM
- 27. NEHA JOSE
- 28. SURUMI ASSIS





SI.No.	Name of the Student	class	10-01-15	24-1-15	31-1-15
\ .	Akhiya Paw	IIB	P		P
2.	Annsha · A·p	71.13	P	P	
3.	Ashifa M.A.	11-B	P	P	P
4.	Angel. T. Sebastian	TILC	P	12	P
5 ·	Arally Anna joi	tu-c.		P	
6,	Fowiyamol. P.A.	II. C	P		P
I .	The Control of the Co	Ti.C		P	
8,	Breelakshmi s. Nair	D.C	l P	P	P
9,	Ananya Raj	□.P	P	P	
(10)		T1-P.		P	P
<u> </u>		JU.P	P	P	P
[2]		_μ-P·	1	2	P
13)		₩.E.		12	P
14	Abhirami Sonju.	<u> </u>	12	-P	<i>Y</i>
15	Alkhila Mol Shresh	<u> </u>	12	P	P
16	Aritla Thomas	12.4		P	
14		<u> </u>	110	P	2
(8)		7.4.	18	P	P
(19)	Anjaly Royan	11.19%.	1 8		
			1-TWC	139	
	A STATE OF THE STA		PRINCIPA NIRMALA CO	LEGE	
	Z 686 6	61 GE	MOVATTUPU	ZHA	
		1/4//			
	AU VATTO	300			

	The state of the s				

			And an interest and a second an		
31.00	Name of the Student	class	02-01-16	9-01-16	23
	Ashly .1c.	JT:41	P	P)::::
2 .	Dirya Sasi	-H-II	P	P	0
3.	Ayana Shine Thomas	<u> 10 -H</u>	a	P	
4.	Aleena Binoy	卫.州.	P	a	P
5	Aswalky Gropalan	TU.H.	a	P	P
6/	Alhira Sasikumar	面出	P	P	
رار ال	Ashamol. K.K	10.4.	a	P	
8)	Abhisami Kis.	一川中	P	a	TO THE STATE OF TH
4 ,	Ann Maria Creorge	IV.H.	P	P	
10	chippy. S. Saji	IV.H.	P	P	ρ
	Jismy Rony	W.H.	P	P	
12	Jemisha Pawl J	₩.B.	P	P	P
13	. Ambily Mohan	IV.H	P	P	
-14	Almira V	12-13 .	2	P	
٠ ا	AKLIK Submimanian	四.粉.	. ρ ·	2	2
16.	Ann Mariya Benpy	互.41.	P	P	2
17,	Josna Joy	J.H.	P	a	P
18	Creorge Kutty Paul	2.4.	Р	P	-a
19	Amryllia Ravi	TIL-H	a	P	P
20	Biney Malhin	11.77	P	P	
2	Anila Unni	<u> J.H.</u>	P	P	7
22	Reshma Rajan =	<u>n</u> . H	P	P	2
2-3	Ann Shaju	1.14	P	a	
24,	Nissy Sunny	<u>u</u> .	P	P	0
25-	Kripa Sacob	TI, H	7	a	
26	Milan Maria Thomas	27	a	P	2
27	Panvally R DA COU	7.4	and	d P	1
	(2)	[27]	PRINCIPAL	G-	
	686 661	NIP NIP	MALA COLUMNATION OF THE PROPERTY OF THE PROPER	t	
	AUVATTUP!				
	VAITO				

32 Spoken Hind		C	2016-14				
g)·No.	Name of the Student!	class	07-01-17	21-01-17	28		
al -	Midhuna-T.M.	14					
2	Ruksana Najerb	7.H					
	Amira Sivanandan	7.4					
4.	Shahana.P.H.	T.H					
5	Vijaya lakshmi	三 -H					
6,	Aleuma Nazery	J.H					
.	Yasira.P	T.4					
8.	Amralkan-C.s.	J.H	I V	V			
9	Tema Kavier	工.4					
lo	Vismaya Vismanalt	J-H					
	Ancia Salim	I_H					
12	Cranga p.T.	12,4					
13.	Bruderi: S.	I.H		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \			
	A nussee . S	J.H					
ıs	Arju Maria Joseph	回・H					
16.	Anushya Sebastian.	11.14					
(7	LAONA COSC	M.H.					
18.	Arjun K. Thankachan-	「ユ.り・					
19.	Br. Jinty Jox. T.	J. H.					
20	Priyanka	<u></u> H					
21.		TILH -					
22.	Reshma.P.R	10.H.					
23	chiltra Sivan	加·					
24,	Vishaya Basis	T.H.					
25 .	Sheha. B. Sumil	J. H					
26.	Rusna Salim	TU, H		~			
27	Neha Bac	 本					
28.	Bummi Assis A COL	₹.H.					
		16/	JER MI				
	886 66°	_ *	PRINCIPAL RMALA COLL	GE			
	* 13	12/	MUVATTUPUZH	A			
TO VATTURE !							

NIRMALA COLLEGE, MUVATTUPUZHA P G AND RESEARCH DEPARTMENT OF HINDI SPOKEN HINDI: SHCC14

ASSESSMENT PROCEDURE

The exam procedure is as follows:

- 1. Theory Examination
 - a. translation passages
 - b. technical terminology
 - c. grammar
 - d. letter writing 40 marks-1.5 hrs
- 2. Performance tests
 - a. Debate
 - b. group discussion
- c. I.T enabled tests 30 marks
 3. Viva voce (mock interview) 30 marks

Students those who secure **60%** marks and above will be considered as passed and eligible for the certificate.





SUMMARY REPORT OF SPOKEN HINDI (2014-2015)

In the academic year 2014-2015, 19 students were enrolled for the course. Classes conducted from 10-01-2015 to 28-03-2015 for 30 hours. To enhance the communication abilities in Hindi, students are given conversation practices, drama practice, mock interviews, grammar classes etc. After the completion of the course, written and practical examination were conducted and on the successful completion of the course certificates were distributed to the students.

SUMMARY REPORT OF SPOKEN HINDI(2015-2016)

In the academic year 2015-2016, 27 students were enrolled for the course. Classes conducted from 2-01-2016 to 5-03-2016 for 30 hours. To enhance student's communication skill in Hindi, we conducted conversation practices, drama, mock interviews and grammar classes etc. A written and practical examination conducted to assess the outcome of the course and on the successful completion, certificates were distributed to the students.

SUMMARY REPORT OF SPOKEN HINDI (2016-2017)

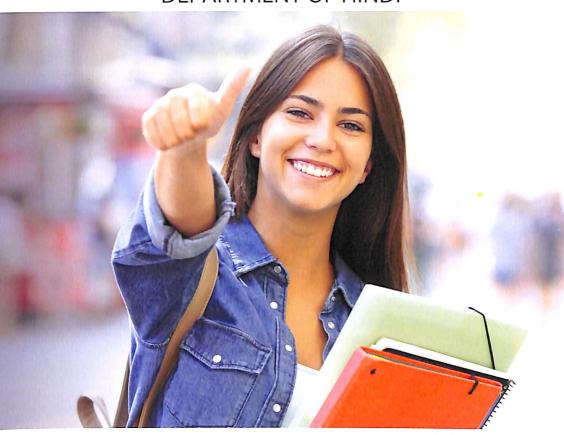
In the academic year 2016-2017, 28 students were enrolled for the course. Classes conducted from 7-01-2017 to 11-03-2017 for 30 hours. To develop Hindi communication skill, we conducted conversation practices, drama, mock interviews, grammar classes. After the completion of 30 hours training, a written and practical examination was conducted and on the successful completion of the course certificates were distributed to the students.







NIRMALA COLLEGE MUVATTUPUZHA DEPARTMENT OF HINDI



CERTIFICATE COURSE

Spoken Hindi

Staff Coordinator:

Dr. JULIYA EMMANUEL ASSISTANT PROFESSOR

Commencement of the course: 10th January 2015



Dear Students,

The Department of Hindi is organizing a certificate course in Spoken Hindi. The course will enhance and boost your academic profile.

Dr. James George

Dr. Juliya Emmanuel

COURSE INFORMATION

Maximum Intake : 20

Eligibility : Under Graduates in any discipline

Fees : 250

Duration : 30 hours

Last Date to apply : 31 December 2014

For more Details contact Course Coordinator

Mob: 9496291939

Email: juliyaemamuel@gmail.com

Staff Meeting

A staff meeting was held on 1/09/2014
at: 3 pm. Dh. James George head of the
department was presided over the function.
The meeting started with a Ditent prayer. The
following members were present.

o1. Dh. James George [HoD] Juny

o2. Dr. Sumon mole Varghese

o3. Print. Shini Matheae

o4. Dr. Suja. C

o5. Dr. Juliya Emmanuel

o6. Dr. Sreya. G. R

o7. Dr. Neerada Maria Kurian

o8. Dr. Anish Cyriai

o9. Mrs. Josmine Mary. P. J. Juny

o9. Mrs. Josmine Mary. P. J. Juny

Discussed about the Hindi day celebration septificand Fortright Catabhatian (129413) withthis)

Decided to conduct a half day Seminar on Hindi. Sy. Dr. Vargga (Cwar)

Decided to conduct Hindi Recitation Competition on 19/09/2014, and later collegiate Competition on 25/09/2014, and later collegiate Competition

Learne in Spoken HINDI on the first week of January

The meeting winded up at 4.pm.

Dr. JAMES GEORGE M.A. Ph.D Hindi, M.A. English Of A. Politi Associated Mojessor & D.O.D P.G & Recearch Dest. Of Hindi Nirmala Sollege Movattupuzha

HIND

1/10/2014 Staff Meeting

A staff meeting was held in 1/10/2014
at 1 P.m. Dr. James George head of the Department
was presided over the function. The meeting
started with a Silent prayer. The following members
were present
o1. Dr. James George (100) Thy
12. Dr. Sumon mole Vorgheste
o3. Dr. V. C. James.
o4. Prof. Shini Matheur
o5. Dr. Julya Emmanuel
o7. Dr. Sreeja. G. R
o8. Dr. Meerada Moria Kurian Ald

og. Dr. Anish Cycial Fund.
10. Ms. Jasmine Mary. P. J.

The following decisions were taken during the Meeting.

Discussed about the U. G.-C Sponsored two day National Seminal.

Decided to Conduct the Seminer on 20/11/2014,
21/11/2014. To pie of the Seminer is
Human Rights in Contemporary Hindi Literature.
Resource Persons are. Prof. Arun Kamens, Prof & HOD.
Department of English Patra University Sihar Famous
Hindi Poet and Critic and Dr. Clander Sekhara Peddy.
U.G.C. Emeritus Fellow, Department of Hindi, SeeeVenkiterwara University. This worthi

Venkiteswara University, Thirupathi. Co. ordinator - Dr. James Crenge Joint Co. ordinator - Dr. Anish Cyriae.

The neeting winded up at. 2 pm

Dr. QUANS GEORGE

M.A. Ph.D. Hillig M.A. English, M.A. Politic

Associate Professor & H.O.D

P.G. & Research Dept. Of Hindi

Nirmala College Muyattupuzha

MATS.